

توصیف مهدعلیا توسط لیدی مری شیل

۱۰ اردیبهشت ۱۴۰۱ ساعت ۱۳:۵۲

مادر شاه از من سؤالات متعددی درباره ملکه انگلیس نمود و از جمله می‌خواست بداند که او چگونه لباس می‌پوشد و چند پسر دارد. می‌گفت که به نظرش آدمی خوشبخت‌تر از علیاحضرت ملکه انگلیس در دنیا وجود ندارد چون خانواده‌ای صمیمی، شوهری فداکار و قدرتی فراوان دارد.

ماری شیل همسر وزیر مختار انگلیس در اوایل دوره سلطنت ناصرالدین شاه است که خاطرات دوران اقامت خود در ایران را گردآوری کرده است. او در این خاطرات با دقت فراوان به جزئیات زندگی ایرانی‌ها پرداخته است. لیدی شیل در خاطرات خود به توصیف مهدعلیا می‌پردازد:

«پس از چند دقیقه یک مستخدمه سیاه وارد اتاق شد و خبر داد که خانم منتظر است و من می‌توانم افتخار حضور پیدا کنم و سپس ما را به اتاق دیگری راهنمایی کرد. مادر شاه روی صندلی در پشت میزی نشسته بود که روی آن پارچه قلمکار زبر و بی‌حاشیه‌ای گسترده بود و... خانم مقدار زیادی حرفهای دوستانه به من تحویل داد که پر از جملات تعارف‌آمیز مخصوص ایرانیها بود از جمله آرزو کرد که همیشه دماغ من چاق باشد و قلب من هیچ وقت نازک نشود...»

مادر شاه زن زیبایی است که به زحمت سی ساله به نظر می‌رسد، در حالی که سن واقعی او باید اقل از چهل سال باشد. او خیلی باهوش است و در اغلب امور مملکتی دخالت دارد و در ضمن اداره امور اندرون شاه نیز به عهده اوست...

مادر شاه لباس مجللی در برداشت شلیته زربفتی پوشیده بود که این شلیته‌های ایرانی — همان‌طور که قبلاً گفتم — خیلی گشاد هستند و هر لنگه‌شان حتی از دامنهای اروپایی نیز فراخ‌تر است... لبه شلیته مادر شاه با یک ردیف مروارید نصب شده در روی گلابتون، تزیین گردیده بود... روی سرش نیز یک روسری شال انداخته بود که در زیر چانه به وسیله سنجاق به هم متصل می‌شد و روی این شال رشته‌هایی از مروارید درشت و قطعاتی از الماس نصب بود. موهایش را از پشت جمع کرده بود و از زیر شال بیرون انداخته بود... چند النگوی بسیار قشنگ به دستها و چند ردیف گلوبند قیمتی نیز به گردن داشت. کفشی به پا نداشت ولی پاهایش را یک جفت جوراب اعلائی کشمیری پوشانده بود و نوک انگشتان دستش را با حنا قرمز کرده و لبه داخلی پلک چشمانش را سرمه مالیده بود. با اینکه تمام خانواده قاجار طبیعتاً ابروهای کمانی دارند ولی زنها به این قانع نیستند و با کشیدن و سمه به ابروها قطر آنها را دو برابر می‌کنند. گونه‌های مادر شاه هم کاملاً سرخ شده بود که این یک رسم تغییرناپذیر در بین تمام زنهاى ایرانی است.

مادر شاه از من سؤالات متعددی درباره ملکه انگلیس نمود و از جمله می خواست بداند که او چگونه لباس می پوشد و چند پسر دارد. می گفت که به نظرش آدمی خوشبخت تر از علیاحضرت ملکه انگلیس در دنیا وجود ندارد چون خانواده ای صمیمی، شوهری فداکار و قدرتی فراوان دارد. او از من خواست که چگونه انجام مراسم و تشریفات پذیرایی در انگلستان را برایش توصیف کنم و تصویری از ملکه را به او نشان دهم، ولی من از اینکه تصویری از ملکه را به همراه نداشتم خیلی متاسف شدم. مادر شاه در ضمن در مورد وضع تئاتر در انگلستان نیز خیلی کنجکاوی می کرد.»

منبع: خاطرات لیدی شیل، ترجمه: حسین ابوترابیان، تهران، نشر نو، ۱۳۶۲، ص ۷۴-۷۱.

آدرس مطلب :

<https://www.cafetarikh.com/news/۴۸۷۰۹/شیل-مری-لیدی-توسط-مهدعلیا-توصیف/>